

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

TYTUŁ A-1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ A-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ A-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
	ROZDZIAŁ A-1 0			
A-1 0 0	Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami			
	Środki nieodróżnicowane	284 580	279 000	266 692,—
A-1 0 1	Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne			
	Środki nieodróżnicowane	13 518	13 000	9 046,—
A-1 0 2	Dodatki przejściowe			
	Środki nieodróżnicowane	268 842	150 000	113 661,—
A-1 0 3	Świadczenia emerytalne i rentowe			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 4	Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące			
	Środki nieodróżnicowane	50 000	40 000	33 000,—
A-1 0 5	Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji			
	Środki nieodróżnicowane	80 000	80 000	77 143,—
A-1 0 6	Szkolenia			
	Środki nieodróżnicowane	5 000	5 000	4 000,—
A-1 0 9	Wyrównanie wysokości wynagrodzeń			
	Środki nieodróżnicowane	50 500	49 000	47 415,—
	ROZDZIAŁ A-1 0 — RAZEM	752 440	616 000	550 957,—
	ROZDZIAŁ A-1 1			
A-1 1 0	Urzędnicy i pracownicy czasowi według planu zatrudnienia			
A-1 1 0 0	Wynagrodzenie podstawowe			
	Środki nieodróżnicowane	2 721 732	2 149 000	1 430 095,—
A-1 1 0 1	Dodatki rodzinne			
	Środki nieodróżnicowane	289 942	218 000	129 647,—
A-1 1 0 2	Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 regulaminu pracowniczego EWWiS)			
	Środki nieodróżnicowane	413 277	266 000	176 501,—
A-1 1 0 3	Dodatki sekretarskie			
	Środki nieodróżnicowane	18 000	18 000	11 502,—
	Artykuł A-1 1 0 — Razem	3 442 951	2 651 000	1 747 745,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH

Część A

(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ A-1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY****ROZDZIAŁ A-1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
A-1 1 1	Inny personel			
A-1 1 1 0	Inny personel			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	103 000	107 645,—
A-1 1 1 5	Pracownicy kontraktowi			
	Środki nieodróżnicowane	245 000	p.m.	
	Artykuł A-1 1 1 — Razem	245 000	103 000	107 645,—
A-1 1 3	Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych			
	Środki nieodróżnicowane	152 354	123 000	68 102,—
A-1 1 4	Różne świadczenia i dodatki			
	Środki nieodróżnicowane	35 355	34 000	18 500,—
A-1 1 5	Wynagrodzenia za godziny nadliczbowe			
	Środki nieodróżnicowane	5 000	5 000	0,—
A-1 1 8	Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika			
	Środki nieodróżnicowane	205 104	163 000	33 191,—
A-1 1 9	Wyrównanie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników			
	Środki nieodróżnicowane	536 722	374 000	247 813,—
	ROZDZIAŁ A-1 1 — RAZEM	4 622 486	3 453 000	2 222 996,—
	ROZDZIAŁ A-1 2			
A-1 2 1	Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 3	Ubezpieczenie zdrowotne			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 9	Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-1 2 — RAZEM	p.m.	p.m.	0,—
	ROZDZIAŁ A-1 3			
A-1 3 0	Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące			
	Środki nieodróżnicowane	130 000	85 000	95 000,—
	ROZDZIAŁ A-1 3 — RAZEM	130 000	85 000	95 000,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 5 — ORGANIZACJA STAŻY I WYMIANA URZĘDNIKÓW
ROZDZIAŁ A-1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE
ROZDZIAŁ A-1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE
ROZDZIAŁ A-1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
A-1 5 0	ROZDZIAŁ A-1 5 Koszty organizacji staży w placówkach instytucji oraz koszty wymiany personelu między instytucją a administracją publiczną Państw Członkowskich			
	Środki nieróżnicowane	125 000	35 000	46 993,—
	ROZDZIAŁ A-1 5 — RAZEM	125 000	35 000	46 993,—
A-1 6 0	ROZDZIAŁ A-1 6 Zapomogi losowe			
	Środki nieróżnicowane	1 000	1 000	0,—
	ROZDZIAŁ A-1 6 — RAZEM	1 000	1 000	0,—
A-1 7 0	ROZDZIAŁ A-1 7 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne			
	Środki nieróżnicowane	20 000	6 000	5 000,—
	ROZDZIAŁ A-1 7 — RAZEM	20 000	6 000	5 000,—
A-1 8 2	ROZDZIAŁ A-1 8 Doskonalenie zawodowe			
	Środki nieróżnicowane	30 000	20 000	1 360,—
A-1 8 6	Kontakty pozasłużbowe między pracownikami			
	Środki nieróżnicowane	5 000	3 000	2 439,—
A-1 8 7	Świadczenia dodatkowe			
A-1 8 7 5	Koszty tłumaczeń pisemnych i ustnych			
	Środki nieróżnicowane	403 688	500 000	327 629,—
A-1 8 7 8	Wsparcie działalności			
	Środki nieróżnicowane	130 000	171 000	163 000,—
	Artykuł A-1 8 7 — Razem	533 688	671 000	490 629,—

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

TYTUŁ A-1

WYDATKI ZWIĄZANE Z PRACOWNIKAMI INSTYTUCJI

ROZDZIAŁ A-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

A-1 0 0 Wynagrodzenia, dodatki i płatności związane z wynagrodzeniami

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
284 580	279 000	266 692,—

Uwagi

Rozporządzenie Rady nr 422/67/EWG, 5/67/Euratom z dnia 25 lipca 1967 r. określające uposażenie przewodniczącego i członków Komisji oraz prezesa, sędziów, rzeczników generalnych i sekretarza Trybunału Sprawiedliwości oraz prezesa, członków i sekretarza Sądu Pierwszej Instancji (Dz.U. 187 z 8.8.1967, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1292/2004 (Dz.U. L 243 z 15.7.2004, str. 23).

Decyzja Parlamentu Europejskiego 94/262/EWWiS, WE, Euratom z dnia 9 marca 1994 r. dotycząca regulaminu pracowniczego i warunków ogólnych pełnienia funkcji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich (Dz.U. L 113 z 4.5.1994, str. 15), ostatnio zmieniona decyzją 2002/262/WE, EWWiS, Euratom (Dz.U. L 92 z 9.4.2002, str. 13).

A-1 0 1 Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
13 518	13 000	9 046,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 11 i 14.

Środki te przeznaczone są na:

- składki instytucji (0,87 %) na ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków oraz chorób zawodowych,
- składki instytucji (3,4 %) na ubezpieczenie zdrowotne,
- dodatki z tytułu narodzin dziecka,
- zasiłki pogrzebowe.

A-1 0 2 Dodatki przejściowe

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
268 842	150 000	113 661,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 7.

Środki te przeznaczone są na odprawy przejściowe, zasiłki rodzinne oraz współczynniki korygujące odnoszące się do państw stałego zamieszkania.

A-1 0 3 Świadczenia emerytalne i rentowe

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 8, 9, 15 i 18.

Środki te przeznaczone są na pokrycie emerytur z tytułu wysługi lat i współczynnika korygującego odnoszącego się do państwa stałego zamieszkania, a także rent wdowich i sierocych oraz współczynników korygujących odnoszących się do państw stałego zamieszkania.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH

Część A

(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI (ciąg dalszy)**A-1 0 4 Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące**

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
50 000	40 000	33 000,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 6.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży, diet dziennych oraz wydatków dodatkowych lub nadzwyczajnych związanych z delegacją.

A-1 0 5 Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem sprawowania funkcji

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
80 000	80 000	77 143,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenia członków instytucji, w szczególności jego art. 5.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży członków instytucji (w tym ich rodzin) w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji, dodatków na urządzenie nowego miejsca zamieszkania i na ponowne urządzenie w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji, a także na zwrot kosztów przeprowadzki przysługujący członkowi instytucji w momencie rozpoczęcia i zakończenia sprawowania funkcji w instytucji.

A-1 0 6 Szkolenia

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
5 000	5 000	4 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów kursów językowych oraz innych szkoleń zawodowych.

A-1 0 9 Wyrównanie wysokości wynagrodzeń

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
50 500	49 000	47 415,—

Uwagi

Rozporządzenie określające uposażenie członków instytucji, w szczególności jego art. 4a, oraz Rozporządzenie Finansowe.

Środki te przeznaczone są na wyrównanie ewentualnych zmian wysokości uposażeń oraz świadczeń emerytalnych i rentowych członków instytucji, o których Rada może zdecydować w trakcie roku budżetowego.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY

A-1 1 0 Urzędnicy i pracownicy czasowi według planu zatrudnienia

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 62 i 66.

A-1 1 0 0 Wynagrodzenie podstawowe

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
2 721 732	2 149 000	1 430 095,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia podstawowe urzędników i pracowników czasowych.

A-1 1 0 1 Dodatki rodzinne

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
289 942	218 000	129 647,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatki rodzinne dla urzędników i pracowników czasowych, które obejmują:

- dodatki małżeńskie,
 - dodatki na dziecko na utrzymaniu,
 - dodatki na cele edukacyjne
- dla urzędników i pracowników czasowych.

A-1 1 0 2 Dodatki za rozłąkę z krajem i związane z zamieszkaniem w innym kraju (w tym art. 97 regulaminu pracowniczego EWWiS)

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
413 277	266 000	176 501,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na dodatki za rozłąkę i z tytułu zamieszkiwania w obcym państwie dla urzędników i pracowników czasowych.

A-1 1 0 3 Dodatki sekretarskie

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
18 000	18 000	11 502,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie stałego dodatku sekretarskiego dla urzędników.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH

Część A

(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)**A-1 1 1 Inny personel**

A-1 1 1 0 Inny personel

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
p.m.	103 000	107 645,—

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3 i tytuł III oraz art. 4 i tytuł V. Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia i składki pracodawcy na ubezpieczenie społeczne dla pracowników pomocniczych, pracowników lokalnych i specjalnych doradców.

A-1 1 1 5 Pracownicy kontraktowi

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
245 000	p.m.	

Uwagi

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich, w szczególności ich art. 3a i 3b oraz tytuł IV. Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia pracowników kontraktowych.

A-1 1 3 Ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych, ubezpieczenie na wypadek bezrobocia oraz utrzymanie praw emerytalnych

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
152 354	123 000	68 102,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te są przeznaczone na składki pracodawcy wpłacane przez instytucję na ubezpieczenie zdrowotne (art. 72) oraz ubezpieczenie wypadkowe i od chorób zawodowych (art. 73), składki instytucji na specjalny fundusz dla bezrobotnych (art. 28 ust. 7 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), wpłaty dokonywane przez instytucję na rzecz pracowników czasowych celem ustanowienia lub utrzymania ich praw emerytalnych w ich kraju pochodzenia (art. 42 Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich).

Pokrywają one również koszt corocznych badań lekarskich uprawnionych urzędników i innych pracowników, w tym badań laboratoryjnych i lekarskich wymaganych w ramach tych badań.

A-1 1 4 Różne świadczenia i dodatki

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
35 355	34 000	18 500,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 70, 74 i 75.

Środki te przeznaczone są na zasiłek macierzyński (art. 70, 74 i 75) oraz pokrycie kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do miejsca pochodzenia (art. 8 załącznika VII), stały dodatek funkcyjny (art. 14 załącznika VII), stały dodatek z tytułu wyjazdów służbowych (art. 15 załącznika VII).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 1 — PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY (ciąg dalszy)

A-1 1 5 Wynagrodzenia za godziny nadliczbowe

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
5 000	5 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 56 oraz załącznik VI.

A-1 1 8 Świadczenia i wydatki związane z rozpoczęciem i zakończeniem stosunku pracy oraz przeniesieniem pracownika

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
205 104	163 000	33 191,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży pracowników (w tym członków ich rodzin) przyjmujących mianowanie, po zakończeniu służby lub przeniesionym w inne miejsce pracy (art. 20 i 71 oraz art. 7 załącznika VII), dodatków na zagospodarowanie się, zwrotów z tytułu przesiedlenia i dodatków za przeniesienie (art. 20 i 71 oraz art. 9 załącznika VII) oraz dziennych diet służbowych przysługujących pracownikom, którzy musieli zmienić miejsce zamieszkania po przyjęciu mianowania (art. 20 i 71 oraz art. 10 załącznika VII).

A-1 1 9 Wyrównanie zmian wysokości wynagrodzenia dla urzędników i innych pracowników

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
536 722	374 000	247 813,—

Uwagi

Regulamin Pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te są przeznaczone na pokrycie zmian przez zastosowanie współczynnika korygującego (art. 64 i 65 oraz załącznik XI) oraz wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego (art. 65 i załącznik XI).

ROZDZIAŁ A-1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY

A-1 2 1 Świadczenia w przypadku przymusowego urlopowania, pozbawienia stanowiska i zakończenia stosunku pracy

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 41 i 50 oraz załącznik IV.

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń w przypadku pozostawania w dyspozycji lub pozbawienia stanowiska w interesie służby.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH

Część A

(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 2 — ŚWIADCZENIA I RÓŻNE SKŁADKI ZWIĄZANE Z ZAKOŃCZENIEM STOSUNKU PRACY (ciąg dalszy)**A-1 2 3 Ubezpieczenie zdrowotne**

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 72.

Środki te są przeznaczone na pokrycie składki pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne dla osób pobierających świadczenia, o których mowa w artykule A-1 2 1.

A-1 2 9 Wyrównanie zmian wysokości różnych świadczeń

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
p.m.	p.m.	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Środki te są przeznaczone na pokrycie zmian, przez zastosowanie współczynnika korygującego, świadczeń przewidzianych w artykule A-1 2 1 (art. 64 i 65) oraz wyrównanie ewentualnych zmian wysokości wynagrodzeń, o których może zdecydować Rada w trakcie roku budżetowego (art. 65).

ROZDZIAŁ A-1 3 — DELEGACJE I WYJAZDY SŁUŻBOWE**A-1 3 0 Koszty delegacji i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące**

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
130 000	85 000	95 000,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 71 oraz art. 11—13 załącznika VII.

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przejazdów, diet dziennych, a także kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych przez urzędników i innych pracowników z tytułu podróży służbowej.

ROZDZIAŁ A-1 5 — ORGANIZACJA STAŻY I WYMIANA URZĘDNIKÓW**A-1 5 0 Koszty organizacji staży w placówkach instytucji oraz koszty wymiany personelu między instytucją a administracją publiczną Państw Członkowskich**

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
125 000	35 000	46 993,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów podróży służbowych oraz wyjazdów służbowych stażystów, a także kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i ubezpieczeń od nieszczęśliwych wypadków w czasie trwania stażu oraz wydatków związanych z wymianą personelu pomiędzy urzędem Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich, urzędami krajowych rzeczników praw obywatelskich oraz międzynarodowymi organizacjami zajmującymi się ochroną praw obywatelskich.

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH
Część A
(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 6 — ŚWIADCZENIA SOCJALNE

A-1 6 0 Zapomogi losowe

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
1 000	1 000	0,—

Uwagi

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 76.

Środki te przeznaczone są na ewentualne zapomogi dla urzędników i pracowników znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji.

ROZDZIAŁ A-1 7 — WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE

A-1 7 0 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
20 000	6 000	5 000,—

Uwagi

Środki te są przeznaczone na wydatki na przyjęcia, cele reprezentacyjne i zakup artykułów na cele reprezentacyjne.

ROZDZIAŁ A-1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI

A-1 8 2 Doskonalenie zawodowe

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
30 000	20 000	1 360,—

Uwagi

Nowy artykuł

Poprzednio artykuł A-1 1 2

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 24a.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów doskonalenia zawodowego urzędników i innych pracowników oraz wkłady finansowe urzędu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w programy szkoleniowe organizowane przez Europejską Szkołę Administracji (EAS).

A-1 8 6 Kontakty pozasłużbowe między pracownikami

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
5 000	3 000	2 439,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów pozasłużbowych pracowników różnych narodowości; m.in. dotacje dla klubów oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych, a także udział w kosztach utrzymania stałego miejsca spotkań w czasie wolnym (działalność kulturalna, sportowa, uprawianie hobby itp.).

EUROPEJSKI RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH I EUROPEJSKI PEŁNOMOCNIK DS. OCHRONY DANYCH

Część A

(Europejski rzecznik praw obywatelskich)

ROZDZIAŁ A-1 8 — WSPÓŁPRACA MIĘDZY INSTYTUCJAMI (ciąg dalszy)**A-1 8 7 Świadczenia dodatkowe**

Uwagi

Nowy artykuł

Poprzednio artykuł A-1 1 7

A-1 8 7 5 Koszty tłumaczeń pisemnych i ustnych

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
403 688	500 000	327 629,—

Uwagi

Nowa pozycja

Poprzednio pozycja A-1 1 7 5

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wszelkich usług dodatkowych, w szczególności tłumaczenia i przepisania sprawozdania rocznego i innych dokumentów, usług kontraktowych i zatrudnionych dorywczo tłumaczy ustnych oraz innych związanych z tym kosztów dodatkowych.

A-1 8 7 8 Wsparcie działalności

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
130 000	171 000	163 000,—

Uwagi

Nowa pozycja

Poprzednio pozycja A-1 1 7 8

Środki te przeznaczone są na pokrycie ogólnych „kosztów zarządzania” należnych Parlamentowi Europejskiemu, obejmujących koszty pracy poniesione przez Parlament w związku ze świadczeniem usług ogólnych, takich jak zarządzanie umowami, wynagrodzeniami i innymi świadczeniami, usługami informatycznymi itd.

A-1 8 8 Różne wydatki związane z rekrutacją

Środki 2005	Środki 2004	Wynik 2003
20 000	20 000	0,—

Uwagi

Nowy artykuł

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich, w szczególności jego art. 27—31 i art. 33 oraz załącznik III.

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z rekrutacją personelu realizowaną przez Europejskie Biuro Doboru Kadr na koszt Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich oraz pokrycie wydatków związanych z ustalaniem procedur selekcji pracowników czasowych, pomocniczych i innych pracowników przeprowadzanym przez samego Rzecznika.